

令和4年度

おめでとうござい された皆様 ます。



田畑副町長、シン・エナジー㈱さん、信金中央金庫さん、 矢口港湾建設ヤグチダイ (後列左から) ㈱北辰運輸さん、出﨑教育長 -(株)さん、 小笠原表彰審議委員会長、井口秀勝さん、萩原徹さん、照井町長、中川一夫さん、 濵慎一郎さん、打越議会議長 (前列左から)

受賞者を代表して謝辞 を述べる萩原徹さん

本年度 の受賞

者は

次

0)

ح お ŋ

萩原 されました。 政の振興発展に大きく貢献 地方自治の本旨に基づき町 り江差町議会議員として、 平成19年より15年にわた 徹さん (功労表

顕功表彰

り委員長として、30年の長ーツ推進委員、平成22年よ び社会人等のスポーツ振興 きにわたり青少年の育成及 に大きく貢献されました。 平成2年より江差町スポ

井口 秀勝さん

一夫さん

彰》

年の長きにわたり民生の安 されました。 定と消防業務に大きく貢献 第一分団分団長として、30 団に入団し、平成30年より 平成4年より江差町消防

慎一郎さん

されました。 年の長きにわたり民生の安 定と消防業務に大きく貢献 第二分団副団長として、30 団に入団し、令和4年より 平成3年より江差町消防

中野 緑さん

全対策事業に大きく貢献さ 41年の長きにわたり防火安 ブ連絡協議会理事として、 山管内婦人防火クラブ連合 て、また、平成10年より檜 八防火クラブ 設立から所属 昭和5年の江差町日明婦 昭和6年より会長とし 北海道婦人防火クラ

彰式がホテルニューえさしで行われました。 町長から表彰状と記念品が贈 月3日、 善行の分野で5名1金庫 令和4年度江差町表

出席し、栄えある功績をたたえ、祝福しました。 られました。 当日は、これまでの受賞者や関係者など約50名が

5社の方が受賞され、

今年度は、功労、

顕功、

菊薫る文化の日の11

信金中央金庫 理事長

金1,000万円を寄附されました。

北の江の島構想実現のために現代表取締役 小池 一三さん

寄附されました。 経済の好循環の実現を目指して~_ くり・育てる漁業を核とした地域 Bふるさと応援団」に申請した「豊 が採択され、現金1,000万円を かな前浜づくりプロジェクト~つ した地方創生推進スキーム「SC 創立70周年記念事業として創設 柴田 弘之さん

30万円を寄附されました。 矢口港湾建設ヤグチダイバー㈱ 町の栽培漁業推進のために 代表取締役 矢口 政則さん 現金

金30万円を寄附されました。 北の江の島事業推進のために現 シン・エナジー株式会社

台同会社 ユーラス江差風力 代表社員

㈱ユーラスエナジーホールディングス

16万円を寄附されました。 町の学校教育振興のために現金 職務執行者 高瀬 達秀さん

株式会社 北辰運輸

10万円を寄附されました。 町のスポーツ振興のために、代表取締役 矢原 幸康され 幸康さん

ヒダホールディングス株式会社

上水道係からのお知らせ

水道管の凍結と漏水にご注意下さい!!

本格的な寒さを迎えるにあたり、水道給水設備の凍結には十分注意してください。

○こんなときは注意!

- ・外気温がマイナス4度以下になったとき
- ・1日中氷点下の「真冬日」が続くとき
- ・おやすみ前や旅行等で家を留守にするなど 長期間水道を使用しないとき

○水道管が凍結したときは!

- ・右図のように凍った部分にタオル や布をかぶせて、ぬるま湯をゆっ くりかけて溶かしてください。
- ・早く溶かそうとして熱湯をかける と水道管や蛇口が破損することがあります ので注意してください。

○水道凍結を予防!

- ・「水抜栓」により水道管の水抜きを行ってください。 ただし、水抜栓の不良により凍結や水漏れとなる ことがありますので、点検してからご使用ください。
- ・メーターボックスの劣化によりフタが出来ない状態のボックスが見受けられます。凍結の原因になりますので保温材をボックスの中に入れたり、フタが飛ばされないために重石を置くなど対策をしてください。

○破損や凍結をした場合の修理は!

- ・江差町水道指定工事店へご連絡願います。
- ※解氷・修理などの工事費は個人負担になります。

自分でできる漏水の確認方法

- ・水道メーターには、「パイロット」という通水が確認できる部分があります。全ての蛇口を閉じているのにパイロットが回転する場合は、漏水が考えられますので、指定工事店などにご相談ください。
- ・地下式メーターの場合、 右図の円部分が回転します。
- ・電子式メーターの場合、 黒色表示が交互に点滅します。

-O

江差町水道指定工事店(一部)

| 業者名 | | | 電話番号 | |
|-----------|----|----|------|---------|
| ㈱髙 | 木 | 住 | 設 | 52-6108 |
| 有香 | 川配 | 管工 | 業 | 64-3306 |
| (有)志 | H | 配 | 管 | 62-3123 |
| 衛笹 | 浪 | 配 | 管 | 55-4655 |

【重要】冬期間の水道検針について

現在、地下式の水道メーターを使用しているご家庭などについては、1月から3月までの3ヶ月の間、積雪のため検針できません。

検針できない期間の上下水道料金は、11月と12月の平均使用水量をもとに推定の金額として請求し、4 月検針時に実際に使用された金額との差額を精算する ことになりますので、予めご了承ください。

| 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 | 4月 |
|-----|-----|----|------------------|----|----------|
| 検針 | 検針 | 検金 | トしま [・] | せん | 検針 精算 |

※電子式の水道メーターを使用しているご家庭 などについては、通常通り毎月検針致します。

上下水道料金のお支払いには便利な口座振替で!

毎月の上下水道料金を便利な口座振替でお支払いできます。お手続きは各金融機関の窓口で受付しておりますので、ぜひご利用ください。

- ◎ご利用可能金融機関
 - ・北洋銀行
- ・道南うみ街信用金庫
- ・ゆうちょ銀行
- · 新函館農協江差支店
- ・ひやま漁業協同組合
- ◎引落し日:毎月25日(休日の場合翌営業日)

上下水道料金は納入期限までに納めましょう

上下水道事業の運営は、皆様から納めていただいている使用料でまかなわれています。料金が未納のままだと、安全で安心な水を皆様に供給できなくなります。

また、公平負担の原則から納期を過ぎても納入 相談や納入誠意が見受けられない未納者に対して は、給水停止などの対応をとらせていただきます。 納入期限は必ず守りましょう。

○納入期限は翌月の10日です○

【お問い合わせ先】建設水道課上水道係・下水道係 ☎52-6724

トラウトサーモシ(三ジマス)養殖始まる

「SCBふるさと応援団※1」寄附金を活用した、豊かな前浜づくりプロジェクト(略称:ハマプロ)~つくり・育てる漁業を核とした地域経済の好循環の実現を目指して~の海面養殖事業が、江差港南埠頭物揚場で開始されました。

※1 信金中央金庫が、創立70周年記念事業として、地方創生応援制度(企業版ふるさと納税)の仕組み等を活用した地方創生推進スキーム「SCBふるさと応援団」を創設。 持続可能な社会の実現に向け、信金と地方公共団体の連携による地域創生の取り組みをサポートしています。

■ 11月14日(月)、整備された養殖施設が海上へ移動





施設は、直径20m、深さ3mの円形いけす

11月15日(火)、トラウトサーモン稚魚 (平均サイズ450g、35cm、2000尾) は約2時間かけて、 真水から海水に馴らされ、施設に入れられました。









今回、入れられた稚魚は、餌やりを実施し、3kgを目標に来春の出荷に向け、養殖が開始されました。今後、水温や溶存酸素を計測できるモニタリング装置や水中カメラを設置し、作業労力や経費などの負担軽減に繋げるデータ取りも行っていきます。

江差町産業振興課水産係からのお知らせ

守ろう! 前浜資源!!

江差町では、ノリをはじめフノリ・ギンナンソウ(仏の耳)・コンブ・ワカメなどの海藻や、磯ダコ・ウニ・ナマコ・ホヤ、また、アワビ・ツブ・カキなどの貝類には、漁業法に基づく「漁業権」が設定されており、漁業者以外の方は採ることができません。

許可なく採捕した場合、採捕数量にかかわらず漁業権の侵害により罰せられます。

前浜の貴重な水産資源を守り育てるため、絶対に採らないでください。

【町内の連絡先】

江差海上保安署 ☎52-5118 (平日日中以外は函館海上保安部に転送されます) 令和2年12月1日から罰則が強化されています。

(1) 特定水産動植物 (アワビ・ナマコ等) の採捕の禁止 【雑稿】 許可、漁業権等に基づかずに特定水産動植 物を採捕

【**罰則**】 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金 (2) 密漁品の流通

【**罰則**】 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金 (3) 無許可操業

【嫁稿】許可を受けずに許可対象となる漁業を営む 【罰則】3年以下の懲役又は300万円以下の罰金

(4) 漁業権侵害

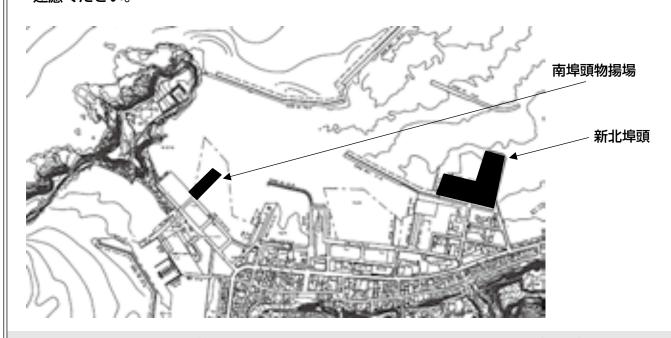
【対抗 漁業権の対象となる水産動植物を権限なく 採捕

【罰則】100万円以下の罰金

ひやま漁業協同組合江差支所・江差海上保安署・檜山振興局・江差町

港湾施設への立ち入り制限について

港湾施設は原則、関係者以外立ち入り禁止の施設となっております。新北埠頭や南埠頭物揚場などバリケードやゲートで封鎖している施設につきましては、施設内への侵入はご遠慮ください。



■江差港港湾管理者

産業振興課水産係 ☎52-6729(直通)

▼乗車料金

~ 対象地域が拡大となります 実証実験

について、12月からは対象地域を拡 サービス「江差マース」の実証実験 実用化を目指している新しい交通 さんの生活利便性の向上に向けて、 大しながらの実施となります。 |月より開始となった、地域の皆

は上町・下町地域を対象に実施して 町全域を北部と南部に区分けし、そ きましたが、12月~1月については を行っており、10月~11月にかけて る、乗り合い型の新たな交通サービ など希望する乗降地点間を送迎す れぞれの区域内での運行となります。 ス「オンデマンド交通」の試験運行 たい日時、自宅や買い物先・通院先 本実証実験では、利用者が利用し



北部・南部でそれぞれ 1 台ず 車両(最大4名ま で)が送迎し

◆対象地域

北部区域

町・泊町・大澗町 柳崎町・伏木戸町・田沢町・ 部町・中網町・越前町・水堀町・ 五厘沢町・鰔川町・朝日町・小黒

南部区域

※ 浜町・柏町・砂川・椴川町 町・海岸町・南が丘・萩の岱・南 尻町・新地町・緑丘・円山・陣屋 本町・橋本町・鷗島・津花町・茂 桧岱・中歌町・姥神町・上 愛宕町・新栄町・豊川町・東 間の移動を行うことはできませ んので、ご注意ください。 本実証実験では、北部・南部 野町

実施期間

令和5年1月31日(火)まで 令和4年12月6日 1月3日 (火)) は運休。 年末年始(12月29日(木) (火) から Ś

運行日時

毎週 火・水・金・土曜日

午前8時~午後4時 後5時までの運行。 で、土曜日のみ午後2時から午 正午から午後1時までは運休

1人あたり 税込500円 満の未就学児は無料となります。 題料金(現金のみ)で、小学生未 北部・南部共通の1日乗り放



当日限り有効の「乗車券(※上記イメージ)」を 運転手からお一人様ごとにご購入いただきます。

事前登録

す。 れかによる事前登録が必要となりま 用者専用申込書の記入・提出のいず アカウント登録、または、 NE (ライン) 公式アカウントで ご利用にあたっては、江差町の 電話利

* , , お持ちでない方はご作成くださ Aカードが必要となりますので、 事前登録の際には、 E Z O C 三美

〔月〕より開始となります。

配車予約の受付は12月5日

▼配車予約

ます。 え、12月からは「④コールセンター 可能な、次の①~③による方法に加 での電話予約」が新たに可能となり 1週間前から15分前までのご予約が 配車予約については、ご利用日

②自動音声ガイダンスによる電話 ①江差町のLINE公式アカウント ③施設設置型の配車予約用端末 **2**050-3174-6443

持ちでない場合など、お帰りの 端末(タブレットPC)をご用 際にご利用ください。 意しているので、携帯電話をお 一部乗降地点にて配車予約用

④コールセンターでの電話予約 **2**0139-52-0025)

連絡いただく必要がございます 午前9時から午後5時までにご 用日の前日のみの予約受付で、 ので、ご注意ください。 コールセンターでの予約は利

ご利用の方々は、ぜひ無料期間中の 積極的なご利用をお願いします。 が可能でございますので、 期間といたしまして無料でのご利用 (金)、10日 12月6日(火)、7日(水)、 (土) の4日間は、 初めての 9 日 試乗

用をお願いします。

ただき、時間に余裕をもったご利遅れる場合があることをご理解い



は、

専用申込書の記入・提出によ

トから、電話を利用される場合に

NEの場合には町公式アカウン

も可能ですが、ご利用の際には-

対象地域内での利用はどなたで

北部

北部

ことができますか。

車人数」を予約することでご利用望する「日時」・「乗降場所」・「乗除場所」・「乗決められた公共交通ではなく、希

いただける公共交通です。

実証期間中は、誰でも利用する

る事前登録が必要です。

できますか。

Q 町内であれば自由に乗り降りが推進課までお問い合わせくださいましたら、随時、役場まちづくり

場合など、お困りのことがござい

南部

なお、役場へのご来庁が困難な

時間に運行していますか。

路線バスのように、決めら

れた

「江差マース」は時間や経路が

江差マースに関

する

りの金額ですか。

乗車料金500円は、

一組あた

王なQ&A

▲南部から北部、北部から南部といった区域を超える移動は対象外で、同区域内の近距離移動の手段としてご利用ください。

Q

A コールセンターは、函館バスのA コールセンターは、函館バスの格帯端末からの予約を利いただの場合がありますので、時間をない場合がありますので、時間をない場合がありますので、時間をおいまさがありますので、時間をはどの携帯端末からの予約を利されることをおすすめします。

利用できないのでしょうか。

初知ので、ご注意ください。

なお、お支払いの際には、可能な限りお札の使用はお控えいただな限りお札の使用はお控えいただな限りお札の使用はお控えいただないので、ご注意ください。

本人 (代表者) が事前登録をしていれば、同乗者の事前登録は不要ですので、予約時に「乗事人数」を必ず設定してください。ですが、どのようにすればいいでですが、どのようにすればいいですが。どのようにすればいい。 予約者本人 (代表者) が事前登すか。

7 広報えさし 12 月号

まちづくり推進課まちづくり推進係

☎52−6712

「シリーズ高血圧④」

放置すると怖い高血圧2

GKD(慢性腎臓病)はなぜ怖い?



>>血圧のヨシトロニルが

腎臓の働きを守ります

ます。 C K D で気づいた時には重症化し透析 冶療が必要となるケースもあ CKDは、慢性的に経過・ か 自覚症状がほとんどない ていく腎臓病全般のことで てお伝えします。 :かっていると言われてい日本では成人の8人に1 (慢性腎臓病)が増加

 \mathcal{O}

増え、

血圧が高くなるという悪

加します。結果、心臓の負担

循環になります。

腎臓を守るに

はこの悪循環を断ち切る必要が

あります。

次号は高

血圧予防に欠かせな

進

排出できなくなり、

血液量が

増

は

す。

すると老廃物などを十分に

い今 回 [は高血圧と | 腎臓病_ に

腎機能低下と高血 圧の悪循

百

液量が 狭くなることで腎臓に流 ります。 負担がかかり、 血圧が続くと腎臓 減 り、 動脈硬化により血管が 腎機能も低下し 脈 硬化が起こ の血管に れる血 ま

✔「巡回人間ドック」予約受付中!

| 会 場 | 受付時間 | 12/17 生) | 12/18 (日) |
|--------|---------|-------------|-------------|
| | 7時~8時 | \triangle | \triangle |
| ははいいた | 8時~9時 | 0 | 0 |
| 保健センター | 9時~10時 | 0 | 0 |
| | 10時~11時 | 0 | 0 |

△…残りわずか、×…定員いっぱい ○…余裕あり、



※江差町国保の方は、全ての健診項目が 無料 齢者の方は、②~④の健診項目が「半額」になります。

「脳ドック」受診者追加募集!

期間:令和5年1月20日(金)~2月24日(金)

日:①13:15 ②13:40 ③15:00

土曜日:① 8:30 ② 9:00 ③ 9:30 ④10:00

| 実施医療機関 | 空き状況 | | 料金 |
|--|------|-------------|--------|
|) ナ ン | 国保 | 0 | 無料 |
| 江差脳神経外科クリニック | 後期 | × | 3,000円 |
| <i>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </i> | その他 | \triangle | 8,500円 |

○…余裕あり、△…残りわずか、×…定員いっぱい

検査項目:問診、MRI、MRA(頭部・頸部) (※血液検査、尿検査、身体測定、血圧測定) ※特定健診を年度内に受診済みの方は省略します。 脳神経外科で治療中の方、過去の脳ドックで経過 観察中の方は、脳ドックの対象となりません。

張体操サ ・クルのお知らせ

=年末年始のお休み=

〇保健センター

※12/20,27,1/3,10,17はお休み

〇老人福祉センター

○消防センター

活動日:毎週月曜日 午後1時30分~3時

活動日:毎週水曜日 午後7時~7時30分

活動日:毎週水曜日 午後7時~8時

※12/21,28,1/4,11はお休み

※1/4はお休み

申し込み・問い合わせ先〜健康推進課健康推進係 **2**52-6718

[差BASEプラス1予定表



| 20 2 | 22年12月 | 【午前10時から | 午後4時まで】 | () | 行っています。 | |
|-------------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------|---------|
| | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| | | | | 1 午後:アプリで脳活* | 2 午後:ICT教室 | 3 |
| 4 | 5 午前:ICT教室* 午後:お箸作り | 6 午後:運動 (エアロビクス) | 7 午後:ダンス | 8 午後:サツドラフィット ネスセミナー* | 9 午後:ICT教室 | 10 |
| 11 | 12 午前: ICT教室 午後: お箸作り | 13 午後:運動 (太極拳) | 14 午後:ダンス 地域支え合い協議体 | 15 午後:アプリで脳活 ケアカフェ | 16 午後:ICT教室 | 17 |
| 18 | 19 午前:ICT教室 午後:お箸作り | 20 午後:運動 (イキイキ体操) | 21 午後:ダンス 認知症カフェ | 22 午後:介護相談会* | 23 午後:ICT教室 | 24 |
| 25 | 26 午前:ICT教室 | 27 午後: ふまねっと運動 | 28 午後:大掃除 | 29 お正月休み — | 30 | 31 → |

●活動メニューの活動時間は、午前*10時から12時まで 午後*1時30分から3時30分まで

活動メニューへの参加申し込みは不要です。

(令和5年1月5日まで)

【活動内容のご紹介】※新型コロナウイルスの状況によっては、開放時間などに変更がございます。

※ICT教室…スマホやタブレット、パソコンなどの操作方法をコーディネーターの分かる範囲で説明しています。 (※ご自身のICT機種・機械をご持参ください)

※アプリで脳活…ICT機種・機械のアプリケーションを活用し、ゲーム感覚で「脳トレ」を楽しみませんか? (※タブレットはこちらでご用意しております。)

※介護相談会…介護サービスの使い方・認知症・生活のお困りごと等、介護に関する様々な不安やお悩み・ちょっ とした疑問にお答えします!

※サツドラフィットネスセミナー…ビューティー・栄養・ヘルスケア&フィットネスの内容で開催されます!参 加された方には、EZOポイントとサンプル品のプレゼントがあります!参加 希望の方は12月6日までに下記までお問い合わせください☆彡

※令和4年12月29日から令和5年1月5日までお休みとなります。また元気にお会いしましょう!

ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人 たちの集まりの場です。顔の見える関係づくりと日頃のケア の相談場所を提供しています。毎回テーマが変わりますの で、興味のあるテーマの時だけの参加も大歓迎です。お越 しの際は、マスクをご着用下さい。また、オンラインで参加 希望の方は、地域包括支援係までお問い合わせください。

テーマ:「有用感~誰かの役に立つ~」

午後:お箸作り

日 時:12月15日(木) 午後6時30分~午後7時30分

所:江差BASEプラス1 (新地町8番地2)

認知症カフェ☆参加者募集☆

日 時:12月21日(水)午後1時30分~午後2時30分

場 所:江差BASEプラス1 (新地町8番地2)

テーマ: 「クリスマス会」

定 員:10名

込:12月20日(火) 締め切り

準備の都合上必ずお申し込みください。

お問合せ

*江差BASEプラス1:☎56-8525

*高齢あんしん課地域包括支援係:☎52-6726

ご存じですか? 高齢者見守り支え合いネットワーク 「見守りチーム江差」

見守りチーム江差とは、町内の商店・団体が日常生活・業務の中で、地域の高齢者の体調不良等による異変に気付いた際に役場や警察・消防へ相談・通報してもらう取組です。 平成25年12月に町内の商店等に呼びかけ、取組みを開始しました。

個人情報保護の観点から、通常は加盟店による見守り活動のみを行い、緊急性がある場合 (可能性の場合も含む)に限り、関係機関と情報を共有し連携して対応しています。



昨年度は8件の情報が地域から寄せられました。過去には病院に救急搬送された例もあります。 この見守り活動により、多くの高齢者の方々の生活が陰ながら支えられています。

自宅内で転倒し、動けなくなって いた一人暮らし高齢者の例

夜中、トイレに行くために暗い室内を移動した際に転倒。痛みのため、立ち上がる事も這って移動する事もできない状態になり、パジャマ姿のまま数時間が経過。自宅のカーテンが閉め切られたままなのを不信に思った宅配業者の方が役場に相談。自宅内で本人が転倒しているところを発見し、救急搬送。

左記のような活動がいくつもあるおかげで、高齢者の心細さや恐怖・痛みを和らげる事ができ、「自宅での生活」を安心して過ごせる環境ができていきます。

加盟店の方々の気遣いや行動力が、地域 の高齢者の方やそのご家族はもちろん、高 齢者支援に携わっている医療・介護関係者 にとっても大きな励みになっています。

日頃の活動に感謝いたします。

〜
 体調不良により食事が摂れなく
 なっていた一人暮らしの高齢者の例

体調が優れず、徐々に食事も摂れなくなり、次第に動く事さえも億劫に。いつもは取り込まれている新聞が、2日間取り込まれていない事を不信に思った販売所の方が役場に相談。衰弱していた本人を自宅内で発見し、救急搬送。その後、入院となり治療を開始。

現在、この見守り活動に協力してくださって いる商店・団体は107か所あり、見守ってく れている人の存在は町内にたくさんあります。

今後も、ご協力いただける商店・団体を増やし、 どこの地区においても常に見守り活動が行わるよ うな体制づくりを目指していきます。

見守りチーム江差への加盟の申し出は常時下 記で受け付けしています。取組についての詳細を 聞いてみたいという要望や活動に対するご意見な ども受け付けています。お気軽にご連絡ください。

「高齢者が安心して過ごせる地域」をみんなで目指しましょう!

【お問い合わせ先】高齢あんしん課地域包括支援係 ☎52-6726



~江差町・サツドラホールディングス(株) 協働事業~ ビューティー・栄養・ヘルスケア&フィットネスセミナー

ビューティー・栄養・ヘルスケア&フィットネスの内容で、セミナーを開催します!参加された方には、EZOポイントとサンプル品をプレゼント!参加希望の方は下記にお申し込みをお願いします。

新型コロナウイルス感染予防対策のため、検温・手の消毒・マスク着用にご協力をお願いします。

≪日 時≫ 12月8日 (木) 午後1時30分~午後2時30分 (1時間)

≪会 場≫ 水堀コミュニティセンターまたはオンライン受講

≪内 容&講 師≫

①「ビューティー・栄養・ヘルスケア~頭皮ケア・乾燥ケア・肩こり予防・

ドラッグストアで買えるお悩み解決商品ご紹介!など~」

講師:株式会社サッポロドラッグストアー

ビューティートレーナー・管理栄養士

②「フィットネス~肩こり改善・予防、顔のリフトアップ体操など~」

講師:株式会社SHARE インストラクター

≪持ち物≫ EZOCAカード・動きやすい服装・靴

≪定 員≫ 20名程度

≪申込み≫ 締め切り:12月6日(火) 下記にお申し込みをお願いします。



シニアの健康・体力づくりにオススメ!

"まるやまトレーニングコーナー"

カラダを動かさないと加齢と共に筋力が低下して**「運動できない悪循環」** にハマってしまいます。

この悪循環で、血行不良や体重の増加などで関節が痛くなったりすると、 知らぬ間に運動しにくいカラダになり、最悪の場合は、寝たきりの状態ま で悪化してしまうこともあります。

そこで、「**運動できる好循環**」とするためには"筋トレ"が効果的です。

屈伸運動をしなくても筋トレができる「**パワープレート**」なら、1種目30 秒の振動で筋肉を刺激してくれるので、すでに膝が痛い方でも、高齢でも運動経験が無い方の運動にもお勧めです。ご興味を持った方は、気軽に体験・見学にお越しください。

- ■開放時間 月~金 午前9時~午後8時 土曜日 午前9時~午後5時
- ■利用方法 まるやまトレーニングコーナー窓口(☆56-1813)に直接お申し込みください。
- **■参 加 料** 町民 月額500円 (町外1,000円)、体験・見学は無料です。

お知らせ

年末年始の休館日:12月29日(木)から1月5日(木)まで、新年は1月6日(金)から再開します。

【お問い合わせ先】高齢あんしん課地域包括支援係 ☎52-6726

令和5年10月1日から インボイス制度が始まります

〇インボイス(適格請求書)とは

• 売手が買手に対して、正確な適用税率や消費税額を伝えるため、「区分記載請求書」に「登録番号」「適用税率など」の記載を追加した書類やデータをいいます。

〇インボイス制度とは

- 令和5年10月1日から始まる消費税の仕入税額控除の方式です。
- インボイス制度においては、買手は消費税の仕入税額控除のために、原則として、売手が 交付するインボイスを保存する必要があります。
- 売手がインボイスを交付する場合は、登録番号の記載が必要となり、登録番号を取得する ためには登録申請手続が必要です。

〇登録申請手続

- インボイス制度が始まる令和5年10月1日から登録を受けるには、原則、令和5年3月 31日までに登録申請書を税務署へ提出する必要があります。
 - ※期限間近には申請が集中し、処理に一定の時間を要する場合があります。申請を予定されている事業者の方は早期提出にご協力ください。

Oインボイス制度説明会・登録申請相談会のご案内

- 税務署では、インボイス制度の概要を説明する「インボイス制度説明会」や登録申請を希望される方へ、スマートフォンを利用した登録申請手続を説明する「登録申請相談会」を開催しています。
- 詳細は、札幌国税局HPに掲載しておりますので、ご確認ください。
 - 札幌国税局HP > 消費税のインボイス制度説明会・登録申請相談会
 - ◆消費税の基本的な仕組みから理解されたい方向けの「インボイス説明会」 も開催しています!
 - ◆国税庁ではオンライン説明会を開催中!!
 - ※説明会の模様は、YouTubeチャンネルでいつでも視聴可能です



〇問い合わせ先

▶インボイス制度電話相談センター 【フリーダイヤル】

☎0120-205-553 (無料) 9:00~17:00 (土日祝除く)

▶江差税務署

☎0139-52-0078 8:30~17:00 (土日祝除く) 電子音声案内開始後「2」を押してください。

※インボイス制度電話相談センターでは、インボイス制度に関する一般的なご質問やご相談を 受け付けています。個別相談については江差税務署へご相談ください。

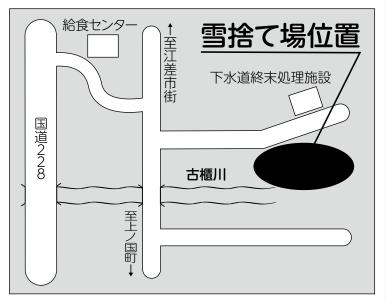
雪捨て場の指定

町では、住民の排雪対策として、雪捨 て場を昨年同様に町内砂川(図面のとおり)に指定しますので、指定場所以外に は絶対に捨てないようお願いします。

また、例年雪捨て場におけるゴミの散 乱が見受けられますので、ゴミを混入し ないでください。

なお、営業として排雪を行う事業者な どは、排雪後、整地のうえ一般利用者の 排雪場所の確保に努めてください。

●指定期間/12月1日~3月31日



【お問い合わせ先】建設水道課土木管理係(☎52-6714)

交通安全情報

QRコード読み取りで 事故多発エリアを確認! 特に注意をしよう!

正ツシタとの衝突事故に避急!!

・エゾシカが原因の交通事故が多発していますので運転手の皆様はご注意下さい。







★エゾシカによる事故は、峠だけではなく過去には、 江差町内においても大きな事故が発生しておりま す。エゾシカの生態や習性を理解したうえで安全 運転を心がけましょう。

江差警察署管内にて 発生したエゾシカと 車の衝突事故の場所 を記したMAP▶



集

町営住宅空き室情報

〈選考委員会による選考住宅〉 陣屋団地4号棟

南が丘第4団地 2階·3LDK·1戸

メゾネット・3 D K・1 戸 (風呂・給湯設備付)

入居可能日 令和5年1月上旬頃~ **募集期間** 12月1日 (木) ~15日 (木) ・中歌町団地 2階・3LDK・1戸 (随時申込対象住宅)

※広報発行日までに申込等があった ※全て一般世帯向け住宅で原則2人 があります 場合、募集情報が変更となること 以上の世帯が応募対象となります

財政課住宅管財係

252-6715

道営住宅入居者を募集

▼一般募集対象住宅◆

応募多数の場合は抽選となります **募集期間** 12月10日 (土) ~16日 (金) 般世帯 (2人以上) 向け住宅 シルバーハウジング住宅 2~3階・3LDK・3戸 円山通り団地 B棟 (高齢者等自立生活支援付き)

円山通り団地 1階・2DK・1戸

先着順で入居資格者を決定します ◆随時募集申込対象住宅◆

一般世帯(2人以上)向け住宅

檜山団地 木造棟 メゾネット・3LDK・1戸

3階・3LDK・1戸 檜山団地 RC棟【EVあり】

募集条件

収入額や世帯状況、現在の住居状況 などの条件があります

みできません 公営住宅に入居中の方は原則申し込

シルバーハウジング住宅を除き、 身者世帯の募集はありません

ンソーシアム (道営住宅指定管理者) **2**53-6857) 増川建設・オオフル建築設計コ

江差町職員(正職員) 新規採用試験について

試験区分 一般行政職

(令和5年4月1日採用

応募資格 **募集期間** 令和5年4月1日現在で 令和4年12月9日(金)まで 満18歳~満35歳までの者

そ の 詳細については、江差町 おります ホームページで公開して

問 総務課総務係

(**2**52-6711)

江差町交通安全指導員

り募集します。 町では、交通安全指導員を次のとお

決定します。面接日は、 に別途お知らせします。 採用は「履歴書審査・面接」を行い 応募された方

 暴集人数

交通安全専任女性指導員 交通安全指導員 若干名 1名

毈務内容

○交通安全運動期間における登校時の)各種行事での交通指導 (かもめ島ま 街頭指導(春・夏・秋・冬) 全国大会・なべまつり 等) つり・姥神大神宮渡御祭・江差追分

○学校行事での交通指導(交通安全教 室・マラソン大会等)

○飲酒運転根絶に対する交通安全啓発

1回の活動につき2, 000円

秀集期間

応募があるまで随時

係まで提出してください 応募方法 付した履歴書1通を、総務課防災生活 直近6か月以内に撮影した写真を添

総務課防災生活係 52-6711

町道除排雪作業員募集

次のとおり募集します。 町では、 町道除排雪作業員について 除排雪作業員

2 名

募集しています! 雇用期間 令和5年1月1日から

ている)免許を有する方 殊自動車免許のどちらかの資格を有し 第一種・第二種運転免許または大型特 (10年以内に安全教育講習を受講され 取得見込みを含む)、車両系建設機械 町内在住の健康な方で、大型自動車

応募方法

応募締切 令和4年12月9日 水道課へ持参してください 履歴書および各免許証の写しを建設 建設水道課土木管理係 (**2**52-6714)

町立保育園 (会計年度任用職員) 調理員

応募資格 雇用期間 令和5年1月6日~ 満18歳以上で、心身ともに ※調理師資格あれば尚可 健康で意欲のある方 令和5年3月3日

直近6ヶ月以内に撮影した 町の規則によります (更新あり)

応募 方法 金

募集人数 若干名 1日5時間程度 を提出してください 写真を添付した履歴書1通

勤務場所 応募期限 勤務時間 町民福祉課福祉子育て係 52-6720 12月20日 (火) まで かもめ・日明・水堀保育園

3月31日まで

「スマホ教室」の参加者募集

せんか。 からない方など、この機会に参加しま 開催します。 \Box 町では、 参加費無料でスマホ教室を スマホの使い方がよく分

2回目 1回目 場所 場所 会館 午後2時~4時 午前10時~正午 コミュニティセンター水堀 南が丘ふれあいセンター 令和4年12月9日 金

加 各10名(先着順) 操作で困っていることなど

定参内

みが必要となります。 ※参加を希望する方は、事前に申し込 応募期限 令和4年12月5日 月

問・申込み先 まちづくり推進課まちづくり推進係 552-6712

お 知 t

公売会のお知らせ

の公売会を開催します。 市町税の滞納により差し押さえた動産 渡島・檜山地方税滞納整理機構では、

 \Box 令和4年12月11日 正午~午後1時 日

所 ホール 渡島総合振興局1階道 (午後1時開札) (函館市美原4丁目合振興局1階道民

場

渡島・檜山地方税滞納整理機構 0138-47-9599

問

冬季期間の閉鎖についてぬくもり温泉『足湯』

閉鎖期間 冬季期間閉鎖となります。 併設されている『足湯』が次のとおり ※江差町ぬくもり温泉保養センターの 報1月号にてお知らせいたします 年末年始の休館情報については、 **江差町ぬくもり温泉保養センターに** 令和4年12月5日 令和5年4月上旬(予定) 月

問

健康推進課国保医療係 (**5**52-6725)

総務課防災生活係 **5**52-6711

運転免許の更新講習

日時 一般 優良 違反 12月22日 (木) 令和4年12月8日 午後2時~ 午後1時~ 午後2時15 午後1時~ 分~ 木

場所 問 江差地区交通安全協会連合会 (江差警察署内) 初回 運営協会「まなびっく」 檜山地域人材開発センター 午後3時45分~

(住所)

柳崎町

(死亡日)

10月11日

10月15日

10月31日

特設人権相談

ご結婚おめでとうございます

(10月1日~10月31日)

おくやみ申しあげます

(10月1日~10月31日)

アイ子さん

造さん 之さん

(新婦)

八木沼夏海

(年齢)

90歳

92歳

96歳

(新郎)

荒川

瀬ノ田

山 田

木 元 孝康

(氏名)

鐵

場所 日時 江差町文化会館午後1時~3時 令和4年12月9日 金

函館地方法務局江差支局 **5**52-1048

(住所)

函館市

(住所)

水堀町

豊川町

柳崎町

口と世帯

令和4年10月末現在

6,994 (-17) 男 3,376 (-4)女 3,618 (-13) 世帯数 4,145 (-6)

12月の納税 町道民税(普徴) 第 国民健康保険税 第 第4期 第6期

)内前月比

年金相談

場所 日時 申込期日 令和4年12月20日 役場住民相談室 午前10時~午後3時 12月14日 (水) 事前申込が必要です。 火

口座振替はあなたの代役。 希望される方は税務課まで

ふるさと応援寄付金の状況 令和4年度

(10月末現在)

3,293件 寄付件数: 寄付金額:52,734,500円

小さな町の大きな挑戦 「キズナ」・こたえる「オモイ」~ つながる ふるさと江差を応援して下さい!!

下記サイトでもお礼の品の閲覧、お申し込みができます。

さとふる 三越伊勢丹ふるさと納税 ふるさとチョイス 楽天ふるさと納税 セゾンのふるさと納税 auPAYふるさと納税



イントを受取るためのマイナンバ

を開催します 町では、 次の日程で新年交礼会

しております。 ます。町民皆様のご参加をお待ち し、各種対策を講じながら開催し 症防止の観点から一部内容を変更 今年は新型コロナウイルス感染

あります。ご理解とご協力をお願 症の状況により、中止する場合が いします。 なお、新型コロナウイルス感染

(感染症拡大防止対策)

- マスクの着用を お願いします。
- 当日の飲食はあ りません。
- 飲食物はお持ち

日時 帰り用を用意します。 1月6日(金)午後6時 ホテルニューえさし

取扱場所 000円 役場窓口、

取扱期間 12 月 1 日 (木) 江差商工会 Ź8 日 (水

お問い合わせ先

総務課総務係

52-6711

です を

囲の方の援助 や配慮を必要 町では、 周



携帯するカードを交 けるヘルプマークと、 らせるために、カバ 付しています。 ンなどの持ち物につ としていることを知



持っていない方でも、 障害のお子さんなど障がい者手帳を お気軽にお申し込みください。 れる方全員に即日交付できますので ろん、妊婦さんや高齢者、 障がいのある方や難病の方はもち 交付を希望さ また発達

対応をお願いします。 る方が周りにおりましたら、 らうためのものですので、付けてい われる方でも、鞄や持ち物等に付け て周囲に理解を求め、支援をしても なお、一見すると配慮が不要と思 温かい

▼費用は無料です。

簡単な申込書に記入願います。 (押印不要)

▼代理申請もできます。

お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係 52-6720

休日及び夜間申請窓口 カード申請期限は今月末までです! イナポ

休日申請窓口

マイナンバーカードの交付も行っ 江差町役場(住民おもてなし係窓口) 12月18日 (日) 午後1時から午後4時 12月3日 (土) 午前9時から正午

夜間申請窓口 申込サポートは行っておりません。 ておりますが、マイナポイントの

江差町役場(住民おもてなし係窓口)

·12月5日 (月)、13日 (大) 及びマイナポイントの申込サポー マイナンバーカードの申請、 トも行います。 午後5時15分から午後7時

申請に必要なものは 次のとおりです。

1 カード交付申請書 ら送付されているマイナンバー 構 (J―LIS) - 地方公共団体情報システム機 総務省」

②本人確認資料

ト、障害者手帳、療育手帳など 行した顔写真付きのもの)】 【1点で良いもの(公的機関が 免許証、在留カード、パスポ 発

> お持ちで無い方) 【2点必要なもの (上記 記のもの を

页

受給証明書など 手帳、学生証、社員証、 健康保険証、 介護保険証、 生活保護 年金

取得率(令和4年11月1日現在) 行政区分別マイナンバー ム等の施設を除く

カード

30 分

鷗 姥 中 桧 東島 神 歌 岱 山町町 7560453932%%%%%%%% 新栄町39 豊川町52% 愛宕町45% ※老人ホ 南が丘 砂川 泊町 295553425148 % % % % % %

お問い合わせ先

南海障 浜町町 534845 %%

計

町民福祉課住民おもてなし 52-6720

係

生涯学習情報 まなびたいっ

そば打ち体験を行いました!!



10月15日(土)旧朝日小学校にて町民を対象に「そ ば打ち体験」を行いました。講師の「そば辰 ゆがの会」 「函館白花」の指導の下、10名の参加者が江差産のそ ば粉を使用し、そば打ちを行いました。初めてそば打 ちをする方も経験者も、皆が楽しみながら和気あいあ いとした雰囲気の中で終了しました。

打ったそばは、自宅に持ち帰って調理し、家族団ら んのときを過ごしました。

12月の江差町スクールアドバイザー教育相談窓口のご案内

江差町教育委員会では、毎月、スクールアドバイザーによる教育相談窓口を開設しています。相談を 希望される場合は、事前に教育委員会へお申し込みください。

- ○開設日時 12月9日(金)・12月29日(木) 午前10時~正午 午後1時~午後4時
- ○開設場所 江差町役場 ※相談場所は別室をご用意します。
- ○対象者 江差町立小・中学校すべての児童生徒とその保護者
- ○相談内容 いじめ、不登校、その他教育に関するお悩みごとなど

【お問い合わせ・お申し込み先】 江差町教育委員会 学校教育課 (☎52-1059)

奨学資金 貸与奨学生募集

江差町教育委員会では、経 済的理由などにより高校等で の学びが困難な方(保護者が 町内在住) に対し、学費の一 部を無利子で貸与しています。

| | 高校等 | 大 学 等 | |
|--------|-----------------------------|-----------|--|
| 貸与金月額 | 12,000円以内 | 24,000円以内 | |
| 奨学金交付月 | 年3回払い(5月・7月・1 | 1月) | |
| 返還方法等 | 卒業後1年据置き、10年以内で償還 | | |
| 申込方法 | 応募希望の方は江差町教育委員会にご連絡下さい。 | | |
| 申込期間 | 随時受付中 | | |
| 決定方法 | 奨学金運営委員会の意見を聞き、教育委員会が決定します。 | | |
| 問い合わせ | 学校教育課総務係(52-1 | 059) | |



■日 時 令和5年 1 月 8 日 (日) 13時00分~(受付12時00分~)

令和5年「江差町二十歳のつどい」を挙行 します。該当者は、平成14年4月2日から 平成15年4月1日までに生まれた人です。

■場 所 江差町文化会館 大ホール

■問合せ 社会教育課社会教育係**☎**52−1047

すでに案内・出欠確認のハガキを送付してい ます。該当者でハガキが届いていない方はご連 絡をください。

まなびたい 🔍

図書館

江差町図書館 〜図書館はあなたの生涯学習を応援します〜 江差町字茂尻町71番地 文化会館2階 【開館時間】午前9時~午後5時



[2] 52-5454 [FAX] 52-3566 [e-mail] esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp

★★★★★今年のクリスマス会は中止となりました★★★★

例年12月に開催している絵本サークルポポリンと図書館のクリスマス会ですが、新型コロナウイ ルスの感染拡大を受け、中止することとなりました。

楽しみにされていた方々にはまことに申し訳ございませんが、ご理解をお願いいたします。

工作体験 プチ

お部屋に飾れるミニクリスマスツリーを作 りませんか?

12月3日(土) 9:00~13:30

 $14:30 \sim 16:00$

図書館内児童コーナー

シールを貼ったり、スタンプを押したりす る簡単な工作でミニツリーを作ります。

事前予約の必要はありません。時間内の、 都合の良いタイミングでお越しください。

※お電話で混雑状況をご確認いただけます。

絵本読み聞かせ会

12月3日(土) 午後2時~ 図書館内 児童コーナー

12月17日(土) 午後2時~ 図書館内 児童コーナー ☆クリスマス絵本特集です☆

感染対策をしてお待ちしております

図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜7時まで開館しています。 お仕事帰りなどにぜひご利用ください。

※12月最終週は夜間開館がありません。

| 12月 | | :夜間 | 開館日 | \bigcirc : | 読み聞か | かせ会 |
|-----|---|-----|-----|--------------|------|-----|
| В | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 休 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 休 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 休 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 休 | 27 | 28 | 29 | 30 | 休 |

年末特別貸出

年末年始の長期休暇にあわせて特別貸出を実施 します。期間中は貸出冊数、期間が大幅アップし ます。この機会にぜひご利用ください。

12/16(金) ~12/30(金) 実施期間

貸出冊数 5∰ 8∰ 貸出期間 2週間 → 3週間

12月の臨時図書館

どなたでもご利用できますので、お気軽にお立ち寄りください。 ご利用には「利用者カード」が必要になります。お持ちでない方は図書館へお問い合わせください。

会場 **(1**)

水堀コミュニティセンター 12月1日(木)、15日(木) 午前10時~午前11時

五勝手生活館

12月2日(金)、16日(金) 午後2時~午後3時

まちからの報告

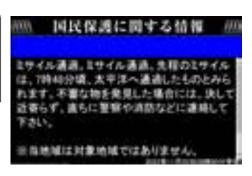
弾道ミサイルを想定した 避難訓練を実施しました

10月24日、町は国と共同で弾道ミサイルの避難訓練を実施しました。

弾道ミサイル攻撃などに備えた避難施設「まるやま」「消防コミュニティセンター」が所在する円山・茂尻町を対象に行い、約100名の参加がありました。

弾道ミサイルは、発射からわずか10分もしないうちに到達することも考えられ、日本に落下する可能性がある場合は、国からの緊急情報を瞬時に伝える「Jアラート」を活用して、緊急情報をお知らせします。

訓練は2町を対象として行いましたが、この訓練をきっかけに、 町民のみなさんとミサイル発射時の避難について確認したいと考え ておりますので、その内容についてお知らせしたいと思います。





※ミサイルが発射 された場合、国 からお知らせす る内容

【上】TV画面

【左】緊急速報 メール画面

【弾道ミサイル落下時に取っていただきたい避難行動の例】

【屋外にいる場合】

ミサイル着弾時の爆風や破 片などの被害を避けるため、 近くの建物の中か地下に避難 します。



【建物がない場合】

ミサイル着弾時の爆風や破 片などによる被害を避けるた め、物陰に身を隠すか、地面 に伏せて頭部を守ります。



【屋内にいる場合】

爆風で壊れた窓ガラスなどで被害を受けないよう、カーテンなどを閉め、できるだけ窓から離れ、できれば窓のない部屋へ移動します。



【江差町内における緊急一時避難施設】

ミサイル攻撃等の際に爆風等からの直接の被害を軽減するための一時的な避難施設は次のとおりです。

- ①南が丘小学校校舎、体育館(南浜町370)
- ③江差小学校校舎、体育館(本町170)
- ⑤江差高等学校校舎(伏木戸町460番地1)
- ⑦江差町役場(中歌町193番地1)
- ⑨まるやま (円山299番地63)
- ※コンクリート造りとなっています。

- ②江差中学校校舎、体育館(陣屋町506)
- ④江差北小中学校校舎、体育館(水堀町147)
- ⑥江差町文化会館(茂尻町71)
- ⑧江差町老人福祉センター (新栄町264番地1)
- ⑩消防コミュニティーセンター(茂尻町96)

【わずかな時間でも避難行動を】

10月4日、北朝鮮から発射されたミサイルが北海道の上空を飛翔し、太平洋へ通過したものとみられます。避難行動にかけられる時間は限られたものですが、わずかな時間でもできることはあります。

身を守るため、また、被害を軽減するために も、避難行動をとりましょう。

(右のリーフレットは今月号に折り込んでいます)

お問い合わせ先 総務課防災生活係 ☎52-6711



【国民保護ポータルサイトより】

|財 令和4年度(4月~9月)

(令和4年9月30日現在)

す。 り、 28

億

般会計

に

いつ

て、

収

入

は

支出では、

特別会計への繰

金や建設事業などの支払いが下

般の行政事務に関連する収入と支出を計上。

種

収入

| HB | 于算额 | 収入清額 | ¢λ# |
|-------|------------|------------|-------|
| 町税 | 7億6,498万円 | 4億2,802万円 | 56.0% |
| 課写税 | 5,027万円 | 1,574万円 | 31,3% |
| 交付金 | 2億3,739万円 | 1億2,250万円 | 51.6% |
| 地方交付税 | 26億5,308万円 | 18億3,024万円 | 69.0% |
| 負刑士 | 3,107万円 | 1,601万円 | 51.5% |
| 使用料等 | 9,901万円 | 4,866万円 | 49.2% |
| 国庫支出金 | 9億4,405万円 | 6,072万円 | 6.4% |
| 遊支出会 | 3億125万円 | 9,140万円 | 30.3% |
| 前債 | 6億1,800万円 | 0.000000 | 0.0% |
| その他 | 6億1,350万円 | 2億8,507万円 | 46.5% |
| 21 | 63億1,250万円 | 28億9,837万円 | 45.9% |

※ 端数調整により合計が--致しない場合があります。

町道除雪対策

4, 890万円

新型コロナウィルスに関連する補正39件 2億2,726万円

上半期で予算補正した主な事業

24 億 9, 収入となるものが多いためです。 低くなっていますが、これは各 から交付されるお金の収入率 の事業の完了に伴い年度末に 収入では、 収入が支出を上回ってい 9, 584万円となって 837万円、 町 債 (借金) 支出 P が 玉 お は 半期に多いため、

程度となっています。

ています。 繰出等を受けて財政運営を行っ 会計については、

いません。 9月30日現在の各会計につい の運用による繰入等は行って 銀行等からの一時借入や基

て、

金

支出が収入を上回っている会計 からの繰入や町債(借金)が下 特別会計の執行状況を見ると、 執行率が40 他の会計から これらの 一般会計

があります。

これは、

特定の事業にかかる収入と支出を計上。 般の収入・支出と区分して経理する。

半期となるためです。

支出

| 建計算性 | 手数数 | 表演演绎 | Marine State |
|--------------|-------------|------------|--------------|
| 医热阻性性 | 8億1,617万円 | 3億3,808万円 | 39.04 |
| 和京都は高年の | 1億4,026万円 | 4,412万円 | 31.5% |
| 介護保険 | 12億7,582/5円 | 4億7,27275円 | 37.19 |
| 保険申某 | 12億7,057万円 | 4億7,272万円 | 37.2% |
| 介護サービス事業 | \$257599 | 7 | 0.04 |
| 公共下水道學院 | 4億7,026万円 | 1億8,911万円 | 40.2% |
| 公司也为知识市场中国 | 826万円 | 792,555 | 95.9% |
| 食用受用を実 | 33975円 | 77万円 | 22.8% |
| 西学生 | 401万円 | 120万円 | 24.9% |

収入

| 新科区 等 | 子向 | (I) (AE | 0.U.E. |
|-----------------|------------|------------|--------|
| 英兵總委保険費 | 8億1,617万円 | 2億9,129万円 | 35.7% |
| 他用品加坡原原 | 1億4,026万円 | 4,415万円 | 31.5% |
| 介護保険 | 12億7,582万円 | 5億7,022万円 | 44.7% |
| 保持事業 | 12億7,057万円 | 5@6,92975行 | 44.8% |
| 介護サービス事業 | 52575FR | 92万円 | 17.6% |
| 公共下水田事業 | 4億7,026万円 | 1,871万円 | 4.0% |
| 公司也不知为市場事業 | 826万円 | 547/FI | 6.5% |
| 世界學術學問 | 381万円 | 100万円 | 26.3% |
| 572 | 481万円 | 1637575 | 33.9% |

○町税:

江差町の住民や企業などに課せられる税金。

○譲与税:

国税の一定割合が町に譲与される。

○税交付金:

道税の一部が交付される。

○地方交付税:

国税の一定割合の額が、標準的な行政サービス の実施にあたり財源が不足する地方公共団体に交 付される。

○負担金:

ある事業について、関係性の高い他の団体など から、費用の一部を徴収する。

○使用料等:

公共施設の利用料や町有地などの行政財産の目 的外の使用時に徴収する。

○国庫・道支出金:

町の行う特定の事務事業に対して、公益性があ ると認められる場合に国または道から交付される。

○町債:

町の借金のうち、建設事業などの財源として借 入れするもの。

○その他:

他の会計や基金から繰り入れたお金や前の年か ら持ち越されたお金など。

○総務費:

全般的な管理経費、税の課税・徴収、選挙など。

○民生費:

高齢者・障がい者対策、保育所の運営など。

○衛生費:

健康づくり、環境対策、ごみ処理など。

○農林水産業費:

農林水産業の振興。

○商工費:

商工業・観光振興。

○土木費:

道路・河川・公園・町営住宅管理など。

○消防費:

消防・救急活動。

○教育費:

学校教育、生涯学習、スポーツ振興など。

○公債費:

借金返済。

○その他:

議会運営、勤労者の支援など。

支出



※ 端数調整により合計が一致しない場合があります。

ーティ助成 「源氏山 2 5 0 改修建 万円 側 助

オンデマンドバス実証運 狺 5 0 6 万円

江 **公園** 町 文化会館地 1:3塁 П 9 2 2 万円

かな前浜づくりプロジェ 2 9 8 クト 万円

町の公営企業のうち法律により企業 会計方式で経理が行われる。

○資本的収入・支出:

建設改良費や、建設改良に係る借金返済などの投資的 な支出及びその財源となる収入



○収益的収入・支出:

5 0 4

方円

営業活動により発生する収益とそれに対応する費用 のこと



全国の日本遺産認定地域が一堂に

『日本遺産フェスティバル in 関門』

お問い合わせ先 江差町観光まちづくり協議会 ☎52-6716

令和4年10月29日(土)・30日(日)の2日間、山口県下関市・福岡県北九州市で開催された「日本遺産フェスティバルin関門」に、江差町観光まちづくり協議会会長として照井町長が参加しました。このイベントは、毎年全国の日本遺産認定地域が一堂に会し、日本遺産認定地域のPRや情報交換会を実施するのもので、江差町観光まちづくり協議会としてパンフレット・ポスターを展示し、江差町の日本遺産ストーリー「江差の五月は江戸にもない~ニシンの繁栄が息づく町~」のPR活動を行い、認知度向上を図りました。

ニシン漁とその交易で繁栄した江差町には、折居姥の伝説や、郷土芸能、文化が 数多く残されています。ぜひ、QRコードをご覧ください。



▲日本遺産ストーリー



▲構成文化財一覧



江差町観光 P R ブース



情報交換会で照井町長挨拶



フェスティバル開会式

奥尻航路活性化協議会(江差町・奥尻町・せたな町)観光PR 秋の檜山フェアin どさんこプラザ(あべのハルカス近鉄本店)

令和4年10月26日(水)~11月1日(火)、日本一高いビルでも有名な「あべのハルカス」(大阪府大阪市阿倍野区)で開催された「秋の檜山フェア(檜山振興局主催)」に、奥尻航路活性化協議会で29日・30日の2日間、檜山の観光PRと特産品販売を実施しました。

イベント期間中、会場では3町の観光パンフレット配布、モニターでの観光PR動画放映、檜山の特産品販売、奥尻町「うにまる」とせたな町「セターナちゃん」のゆるキャラが登場するなど、檜山一色に彩りました。

中でも、ゆるキャラ登場中限定で実施した、檜山の特産品をお買い上げいただいた小学生以下のお子様 (家族連れ)を対象とした、江差町の特産品「アロニアキャンディー・キウイキャンディー」プレゼント企 画が好評をいただき大盛況でした。





【お問い合わせ先】 追分観光課観光係 ☎52-6716



11 |

北教組キャラバン/全員協議

る全国大会(東京)

会/江差小学校遊具整備プレ

9 ⊟

安全・安心の道づくりを求め

15 日

トラウトサーモン種苗投入

南部桧山衛生処理組合入札

開陽丸を語る会

提案を受けま。 学校遊具整備事業 具は、 江差小学校の児童会から が上がりました。 整備検討を進めたい」との言葉 作ってほしい」などでした。 てほしい」「大型の複合遊具 んでもらえるような遊具を作っ 使い、提案を行いました。 委員の児童が町長へスライドを に、会場の児童からは喜びの声 待にこたえられるような遊具の てほしい遊具について、 :体育館に集まり、11月11日 (金)、 今年、江差北小学校と南が丘 説明を受けた町長から、 児童会がまとめた希望する遊 「地域のちびっ子にも遊 ついて、代表 学校へ整備 3~6年生 いった! 期 を

1

残る江差小学校への遊具整備を

小学校の遊具設置を終えており、

5 = 3 北海道港湾連絡会議 海と灯台プロジェクト 追分セミナー挨拶/江差町表 開陽丸理事会・評議委員会 動画

27 日 26 日 24 日 23 日 20 日 19 日 令和4年度政策懇談会(札幌 江差消防署入札/社会教育課 弾道ミサイルによる住民避難 石田盛一氏名誉師匠昇格祝賀 第71回全国漁港漁場大会(函 全国道路利用者会議(札幌) 訓練/檜山振興局長来庁 会 (函館) 道知事懇談 命地元応援寄付贈呈式/北海 入札/決算特別委員会総括

町長の主な動静 【10月16日~11月15日まで】

10 月

17 日

社会教育課入札/第6回臨時

会/旧江光ビル跡地町民検討

チーム会議

18 ⊟

表彰審議委員会/明治安田牛

入札結果のお知らせ (11月15日まで)

| 入札日 | 工事名 (委託業務名) | 予定価格 (税込) | 落札業者 | 契約金額(稅込) | 落札率(%) |
|-------|-----------------------------|-------------|----------|-------------|--------|
| 10.14 | 公共施設総合管理計画改訂 | 1,298,000円 | ㈱開発工営社 | 1,210,000円 | 93.2% |
| 10.25 | 円山第3団地解体工事(38-1号棟) | 8,437,000円 | (有)辻久建設 | 8,184,000円 | 97.0% |
| 10.25 | 円山第3団地解体工事 (44-1 号棟) | 5,775,000円 | (株)エサシ建材 | 5,610,000円 | 97.1% |
| 10.25 | 円山第3団地解体工事(44-2号棟) | 5,764,000円 | (有)大永建設 | 5,632,000円 | 97.7% |
| 10.26 | 令和 4 年度 町道円山団地 3 号通り道路改良工事 | 29,150,000円 | (株)前田組 | 28,820,000円 | 98.9% |
| 10.26 | 令和4年度 町道陣屋椴川線第3椴川橋架換工事(道路工) | 44,198,000円 | ㈱道南土木 | 43,230,000円 | 97.8% |

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

珠洲市 芸術・文化を楽しむ「第51回珠洲市文化祭」 友好都市

11月2日と3日の2日間、ラポルトすずや珠洲 商工会議所を会場に、第51回珠洲市文化祭が開 催されました。

2日の開会式では、多年にわたり地域文化の向 上に寄与された個人や団体に文化協会功労者表彰 が贈られ、また第39回珠洲市民文芸賞の入賞者 が表彰されました。

3日には、各会場で生け花や絵画などさまざま な作品が展示され、会場は多くの人でにぎわいま した。なかでも歌や踊りを披露する芸能まつりで 3年ぶりに観客を入れての開催となり 者は日ごろからの練習の成果を披露し、来場者の 楽しむ姿が見られました。



S

る

記

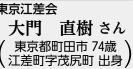
第3号

子どもの頃はみんな海

の子

故郷江差を語るには海との関わ

東京江差会 大門 直樹 さん





▲昭和42年頃のかもめ島前浜。 貸しボートや海の家が建ち並ぶ。

まちの出来事

はかもめ島ばかりではなく、

:たくさんおりました。夏休みに る団塊の世代を中心に子供たち

り、

さらに今般のコロナ禍で墓

から帰省する機会もなくな

子供のころ、

昭和30年代は

いわ 私

あいを抜きには語れ

ません。

思い出す江差追分

現在江差には身内がい

なくなっ

海辺にはたくさんの子供たちが

す。

しかしながらインターネット

り

もできない状況が続いておりま

在駐車場になっているところはす 遊んでおり、当時のかもめ島は現

て海で、

前浜には貸しボ

ートが

開

催された

「江差追分全国大会

とができ、この9月に3年ぶりに などで江差の様子を映像で見るこ

0

様子がユーチューブでリアル

み台が大小2つ設置してありまし

海には木材で作った飛び込

また浜辺には簡単な水槽がい

出

10月18日

をたくさん見ることができて大変

れしく思っております。

インスタグラムなどで江差の写真

がつかないぐらい人々が海に親し

きました。このように今では想像

生物をガラス越しに見ることがで

たの

で懐かしく思いました。

ブで汗を流した仲間の名前があ

なかには近隣で採れた海生

かあ

ŋ

(水族館と呼んでい

0)

出場者に高校生の時に同じクラ 場者名簿を見ていたら熟年の部 ムに配信されているのを見て、

んでました。

★次回(第4号)の掲載は2月号。 どなたのどんなお話がきけるかお楽しみに!

北海道知事鈴木直道氏が来町 「なおみちカフェ」 で意見交換

鈴木知事が「なおみちカフェ」と題し、道南各町を訪問。 10月18日(火) に江差町に来町し、江差EZOCAや江差マー スの取り組みについて、意見交換を行いました。

「北海道内で江差町と同じ課題を抱えている自治体が多くあ る。知見を共有しながら、江差町の挑戦をサポートして、町民 の皆さんが喜ぶ取り組みにつながるよう支援したい」と述べら れ、最後に江差マースの車輌を視察し、江差町を後にしました。

10月21日

江差浜の母さんお魚殖やす森づくり ひやま漁協女性部江差支部が植樹

江差町民の森でひやま漁業協同組合女性部江差支部の皆 さんが 100 本のヒバの苗木を植えました。

この活動は、木を植えることで森が豊かになり、蓄えられ た豊富な栄養が川から海に運ばれ、魚が育まれることを期待 されています。

今回で25回目を迎え、植えた苗木は合計3,600本となり ました。近年ニシンの群来が確認され、ニシンの水揚げも増え、 ウニの身入りも良くなったといいます。継続してきた活動が海 を豊かにしていることを実感しながら、今年も1本1本丁寧 に植樹を行いました。





診療科、

曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。











北海道立江差病院 FAX52-0098 http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb) (字伏木戸町 484 番地 **2** 52-0036

外来診療体制 12 月の診療予定です

| 整形外科 | 午前 月・火・木・金曜日 午後 水と金曜日(午前・午後診療いずれも完全予約制) |
|----------|--|
| 循環器内科 | 午前 月・火・木・金曜日 午後 月と金曜日 |
| 総合診療内科 | 午前 月から金曜日(午前11時までの受付) (なお、月曜日は午前10時から診察) |
| 消化器内科 | 午前 水曜日 (午前11時までの受付) 再診のみ、完全予約制 午後 月曜日と1日(木)・15日(木) |
| 呼吸器内科 | 午前 金曜日 (午前11時までの受付) 午後 木曜日 |
| 神経内科 | 午前 9日(金)・23日(金) |
| 総合診療(外科) | 午前 火から木曜日 |
| 外 科 | 午前 2日(金)のみ(午前11時までの受付) |
| 小 児 科 | 午前 月から金曜日 午後 火と木曜日(午後3時~午後4時の受付) |
| 泌 尿 器 科 | 午前 月から金曜日 午後 木曜日 |
| 精 神 科 | 午前 月から金曜日(初診は完全予約制) |
| 産 婦 人 科 | 午前 19日(月)・20日(火)・26日(月)・27日(火) 午後 19日(月)・26日(月) |
| 耳鼻咽喉科 | 午前 6日(火)・7日(水)・14日(水)・15日(木)・20日(火)・21日(水)・28日(水)(午前11時までの受付) 午後 14日(水)・28日(水) |
| 眼科 | 午前 8日(木)・22日(木)(予約以外の初診受付11時まで) 午後 7日(水)・14日(水)・21日(水) コンタクトレンズを希望する患者様へ 当院で以前調整した患者様のみ対応いたします。 |

<変形性関節症について>

現在日本は平均寿命も伸び て高齢化社会を超え超高齢社 会となっており、高齢者の生 活の質も上がっております。



20年前では考えられませんが、日本老年学会で は75歳以上を高齢者と定義しましょうという動 きもあります。当院においても怪我以外の手術 (例えば人工関節手術や腰の手術) を受けられる 患者さんの年齢も上昇傾向にあります。

変形性関節症は中高年が罹患するありふれた 疾患です。適切なタイミングで内服治療や手 術治療を実施することが重要と考えられており、 80歳台後半や90歳台で定期的に外来へ処方や注 射で通院していたり、変形性膝関節症による疼 痛等で寝たきりになってしまう方患者さんを見

ますと、御本人にも、ま た御家族にも負担となり 非常に勿体なく残念に感 じます。



上下肢様々な関節に起こり得る可能性がある 変形性関節症は、一次性(原因のないもの)、二 次性(過去の怪我などによるもの)のものがあ ります。発症には、加齢や肥満、遺伝的素因も 関与しているようです。典型的症状としては運 動(歩行)開始時痛であり、安静により軽快します。 整形外科医長 霜村 耕太

来月は部位別に説明致します。

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。 <u>事前に病院にご確認の上、受診してください。</u>

火曜日

午前・・・ 8時00分~11時30分 (初診の方は、9時00分~)

(※診療受付時間)

膚

皮

午後…1時00分~2時30分 予約受付時間 (定期患者のみ) 午後・・・1時00分~4時00分



インフルエンザワクチン接種の 二次募集のお知らせ

高齢者及び一般の方のワクチン接種の 二次募集を行っております。

受付期間:12月9日(金)までの毎週月~金曜日 13時~15時

接種期間:12月6日(火)~8日(木)、13日(火)~15日(木) 9時~11時

前にトラブルを防止することが求められます。またトラブ トトラブルが発生した場合には、 ルが発生した場合には、適切な対応が求められます。

科 午前

きる可能性があります。

性があります。

飼い主に過失致傷罪ないし重過失致傷罪が成立する可能性 トラブルもあります。生活に支障をきたすような場合には、 うニュースを見ます。適切な管理をしていなかったとして、 710万頭、猫は約894万頭で、 行以降は、新規飼育者の数が増えてきているようです。年々 刑事だけではなく、民事で高額な損害賠償を ペットの鳴き声や異臭による 飼い主が書類送検されたと 新型コロナウィルス流 時折ペット ペットトラ

令和3年に発表された報告書によると犬の飼育頭数は約

(第155号)

になり、トラブルになることが多いです。 します。当事者の考え方の違いにより、話し合いが平行線 飼い主は改善を求められたり、 請求されることもあります。 主の財産)として扱われるにすぎません。ペットが苦手な 存在です。 プやトリミング店との間に生じるトラブル、 があります。 人、アレルギーを持っている人、騒音が気になる人も存在 トラブルなどです。契約を解除したり、 に傷つけられてしまうトラブル、ペット用品の不良による 人に噛みついてケガをさせ、 フルについてお話します。 ーットに関するトラブルも増えてきますので、 ペットは、飼い主にとっては家族同然のかけがえのな 法律やマナーを守ると共に、保険に加入するなど事 飼い主が加害者になるケースです。 飼い主が被害者になるケースです。 しかし、日本の法律上、ペットは「物」(飼 損害賠償を請求される可 損害賠償を請求で そこで、飼い ペ ットが他者 ットショ

ご相談のご予約は050-3383-5563までお 法テラス江差 渡土 南 七重) 願

いたします

当事務所へご相談くださ

ペッ

2022年 DEC

12月のカレンダー



令和4年11月24日時点

| | | | | | י ד טוינו | 午11月24日时只 |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| E SUN | 月 MON | 火 TUE | 水 WED | 木THU | 金 R | ± SAT |
| 11/27 | 11/28 | 11/29 | 11/30 | 1 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | 2 ② | 3 (家新型コロナワ クチン集団接種 午後1時~ |
| 4 | 5 (生育児サポート サークル「キティ」 午前10時~ | 6 保健康体操・ ダイエット教室 午後1時30分~ | 7 (刊親子あそび広場 午前9時30分~ (水水堀認知症カフェ 午後1時~ | 8 郷キッズランド午前10時~ 重難焼計調明 優良:午前1時~ 違反:午後2時15分~ 水サッドラフィットネスセミナー午後1時30分~ | 9 像歯科健診 午後1時15分~ | 10 |
| 11 | 12 (生育児サポート サークル「キティ」 午前10時~ | 13 保健康体操・ ダイエット教室 午後1時30分~ | 14 飛子あそび広場 午前9時30分~ 圏地域支え合い協議体 午後6時~ | 15 働新型コロナワクチン 帰キッズランド 午前10時~ Bケアカフェ 午後6時30分~ | 16 /集団接種 午後1時~ | 17 (家巡回人間ドック 午前7時~ |
| 18 ^(深) 巡回人間ドック 午前7時~ | 19 ④育児サポート サークル[キティ] 午前10時~ | 20 | 21 ® 5歳児相談 午前9時30分~ 親子あそび広場 午前9時30分~ ®認知症カフェ 午後1時30分~ | 22 郷新型コロナワクチンド 中前10時~ (国) 運転免許証更新時講習 優良:午後1時~ 一般:午後2時~ 初回:午後3時45分~ | 23 /集団接種 午後1時~ | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 ①親子あそび広場 午前9時30分~ | 29 | 30 | 31 |

会場 略称

- 生きがい交流センター
- ままなびっく
- 棚かもめ保育園
- 保保健センタ
- 欄水堀保育園
- ②文化会館
- 爾高等看護学院体育館
- B 江差 BASE プラス 1
- 水堀コミュニティセンタ
- (利ホテルニューえさし

平日の夜間当番医(午後5時~9時)

| 曜日 | 当 番 医 | 電話番号 | | | | |
|----|-----------|---------|--|--|--|--|
| 月 | 勤医協江差診療所 | 52-1366 | | | | |
| 火 | 佐 々 木 病 院 | 52-1070 | | | | |
| 水 | ※1 下記参照 | | | | | |
| 木 | 上ノ国診療所 | 55-2017 | | | | |
| 金 | 道立江差病院 | 52-0036 | | | | |

%1 道立江差病院 7日

> 佐々木病院 14⊟

上ノ国診療所 21⊟

上ノ国診療所 28⊟

この用紙は、原材料の一部に 道産間伐材を使用しています

日曜、及び休日の当番医

| 日(曜日) | 病院名 | 時間 | 電話番号 |
|---------|----------|---------|---------|
| 12/3(土) | 佐々木病院 | 正午~21時 | 52-1070 |
| 4 (日) | 勤医協江差診療所 | 9 時~21時 | 52-1366 |
| 10(土) | 上ノ国診療所 | 正午~21時 | 55-2017 |
| 11(日) | 道立江差病院 | 9 時~17時 | 52-0036 |
| 17(土) | 勤医協江差診療所 | 正午~21時 | 52-1366 |
| 18(日) | 乙部町国保病院 | 9 時~17時 | 62-2331 |
| | 佐々木病院 | 17時~21時 | 52-1070 |
| 24(土) | 佐々木病院 | 正午~21時 | 52-1070 |
| 25(日) | 厚沢部町国保病院 | 9 時~17時 | 64-3036 |
| | 上ノ国診療所 | 17時~21時 | 55-2017 |
| 31(土) | 道立江差病院 | 9 時~17時 | 52-0036 |